

Chambre des Représentants

SÉANCE DU 11 JUILLET 1922.

Proposition de loi modifiant les articles 383 et 384 du Code pénal et réprimant la provocation à l'avortement et la propagande anticonceptionnelle (1).

Wetsvoorstel tot wijziging der artikelen 383 en 384 van het Strafwetboek en tot beteugeling der aanzetting tot vruchtafdrijving en der propagande tot het voorkomen van zwangerschap (1).

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. ERNEST.

ARTICLE PREMIER.

Supprimer les quatrième et cinquième paragraphes.

AMENDEMENTS SUBSIDIAIRES.

ARTICLE PREMIER.

1. Supprimer au quatrième paragraphe le mot : « distribué ».

2. Supprimer au cinquième paragraphe le mot : « distribuant ».

3. Supprimer au sixième paragraphe le mot : « distribution ».

I. — AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DEN HEER ERNEST.

EERSTE ARTIKEL.

De vierde en de vijfde paragraaf te doen wegvallen.

SUBSIDIAIRE AMENDEMENTEN.

EERSTE ARTIKEL.

1. In paragraaf 4, het woord « verspreid » weg te laten.

2. In paragraaf 5, het woord « verspreid » weg te laten.

3. In paragraaf 6, het woord « verspreiding » weg te laten.

VICTOR ERNEST.

(1) Proposition de loi, n° 48.
Rapport, n° 85.
Amendements, n° 143 et 145.
Rapport complémentaire, n° 217.

(1) Wetsvoorstel, n° 48.
Verslag, n° 85.
Amendementen, n° 143 en 145.
Aanvullend verslag, n° 217.

II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR M. RUBBENS AU TEXTE
NOUVEAU DE LA COMMISSION.

ARTICLE PREMIER.

1. A l'alinéa 1, au lieu de : « fait fabriquer, fait importer... », **mettre** : « fait fabriquer, *importé* ou fait importer... ».

2. A l'alinéa 2, au lieu de : « Quiconque aura, soit par l'exposition, la vente... », **mettre** : « Quiconque aura, *soit par des discours proférés dans des lieux ou réunions publics*, soit par l'exposition, la vente... ».

II. — AMENDEMENTEN INGEDIEND
DOOR DEN HEER RUBBENS OP
DEN NIEUWEN TEKST DER COM-
MISSIE.

EERSTE ARTIKEL.

1. Lid 1, in plaats van : « doet vervaardigen, doet invoeren » **te lezen** : « doet vervaardigen, *invoert* of doet invoeren... »

2. Lid 2, in plaats van : « Hij die, hetzij door het uitstallen, het verkoopen... » **te lezen** : « hij die, *hetzij door redevoeringen uitgesproken in openbare plaatsen of vergaderingen*, hetzij door het uitstallen, het verkoopen... »

EDMOND RUBBENS.

ALPH. VAN HOECK.

RENÉ DEBRUYNE.

IGNACE SINZOT.

PHILIPPE VAN ISACKER.

D. ROMBAUTS.